



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

INFORMACIÓN PÚBLICA DE OFICIO ARTICULO 10, NUMERAL 28

INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜISTICA

**CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA Y BUFETE POPULAR, MUNICIPIO DE
SANTA MARÍA NEBAJ, DEPARTAMENTO DE QUICHÉ
SEPTIEMBRE 2025**

1. Descripción de la Recopilación de Datos:

El Bufete Popular, ubicado en el Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj, Quiché brinda asesoría legal gratuita de los siguientes servicios:

- ✚ Procesos de Familia (alimentos de menores, adultos mayores, relaciones familiares, paternidad y filiación)
- ✚ Procesos de Ejecución en materia de Familia
- ✚ Procesos Laborales
- ✚ Conciliaciones en material de familia
- ✚ Proceso de Declaratoria de Interdicción
- ✚ Asesoría jurídica, acompañamiento y seguimiento a los procesos en el Bufete Popular.



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

3. Descripción de calidades de servidores:

Centro de Administración de Justicia, Playa Grande, Ixcan, Quiché	Administrador	Asistente	Intérprete	Servicios Generales I
Achit				
Akateko				
Awakateko				
Chalchiteco				
Chortí				
Chuj				
Ixil	X			
Jalakateco / Popol				
Kaqchikel				
Kiche				
Mam				
Mopan				
Pogomachil				
Pogomam				
Q'anjob'al				
Q'eqchi'				
Sakapultecco				
Sipakapense				
Tekiteco				
Tz'utujil				
Uspanteco				
Garrifuna				
Ximilka				
Español	X			
Multilingüe				

Fuente: elaboración propia con datos obtenidos con base a usuarios atendidos por el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia Santa María Nebaj, Quiché durante el mes de septiembre 2025



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

2. Análisis de los datos recabados y descripción de adecuación de servicios:

En el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj-Quiché, durante el presente mes de **septiembre de 2025** se atendió un total de 102 hombres y mujeres conformadas por 7 municipios

Ubicación	Hombres	Mujeres	Total
San Gaspar Chajul	1	11	12
Chicamán	0	1	1
San Juan Cotzal	2	20	22
Santa María Nebaj	2	51	53
Sacapulas	1	3	4
San Miguel Uspantan	0	6	6
Santa María Cunen	0	4	4
Total:	6	96	102

Personas atendidas en el idioma español 12, en idioma Ixil 76, con el idioma K'iche' 9, con el idioma Poqomchí 0, en el idioma Q'eqchi' 1, Q'anjob'al 4, Sakapulteco 0, los mismos son los idiomas predominantes en la región.



SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA

Tablas de Información del mes de septiembre 2025
Usuarios atendidos (asesoría legal gratuita)

CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA.	TOTAL DE USUARIOS ATENDIDOS.	SEXO.		RANGO DE EDAD (AÑOS).				GRUPO ETNICO.	PERITENENCIA SOCIOLINGÜISTICA.	TOTAL.
		FEMENINO.	MASCULINO.	0 a 12.	13 a 30.	31 a 60.	61 O MÁS.			
Centro de Administración de Justicia, Santa María Nebaj Quiché.	102	11	1	0	4	8	0	LADINO O MESTIZO	Español	12
		72	4	0	27	46	3	MAYA	Ixil	76
		9	0	0	4	5	0	MAYA	K'iche'	9
		0	0	0	0	0	0	MAYA	Pogomchii	0
		1	0	0	0	1	0	MAYA	Q'eqchi'	1
		3	1	0	3	1	0	MAYA	Q'anjob'á�	4
		0	0	0	0	0	0	MAYA	Sakapulteco	0
		102	96	6	38	61	3			102

Fuente: elaboración propia con datos obtenidos con base a usuarios atendidos por el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia Santa María Nebaj, Quiché durante el mes de septiembre. 2025.



**SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL
SECTOR JUSTICIA**

4. Identificación Institucional:

El Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia de Nebaj-Quiché, se encuentra con banners y rótulos en el idioma Ixil, que es el idioma predominante en esta área, esto con el fin de brindar una mejor atención y confianza para los usuarios que visitan y requieren los servicios que presta este CAJ.

Este informe ha sido elaborado con el fin de proporcionar información relevante sobre la pertenencia sociolingüística de los usuarios del Bufete Popular en el Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj-Quiché, en cumplimiento con los principios de transparencia y acceso a la información pública, y en concordancia con los objetivos de la Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia.

Elaborado Por: Engly Juanita Raymundo Santiago
Nebaj-Quiché



LIC. Pedro Chávez Rivera
Coordinación Centro de Administración de Justicia
Santa María Nebaj, Quiché
Secretaría Ejecutiva de la ICMSJ